

PUBLIC



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS

To:	Head of Court Management Unit
From:	Head of Language Services Unit
Date:	1 February 2022
Classification:	Public
File Number:	KSC-BC-2020-07
Subject:	Non-recorded Serbian language interpretation of courtroom proceedings

During the hearing held on 9 December 2021 the microphone in the Serbian interpretation booth was not activated, as a result of which the interpretation into Serbian language was not available during the hearing and was not recorded from 15:48:30 to 15:49:54, for the duration of 1:24 minutes.

The missing segment of the Serbian interpretation (from the Serbian transcript page 99, line 13 to page 100, line 6) corresponds to the English transcript page 2547, line 23 to page 2548, line 13.

The Language Services Unit has listened to the original audio recording and re-recorded the missing segment of the Serbian interpretation for the purposes of ensuring a complete record of the proceedings. This re-recorded segment is provided to the Court Management Unit and will serve as the basis for the Serbian version of the transcript.